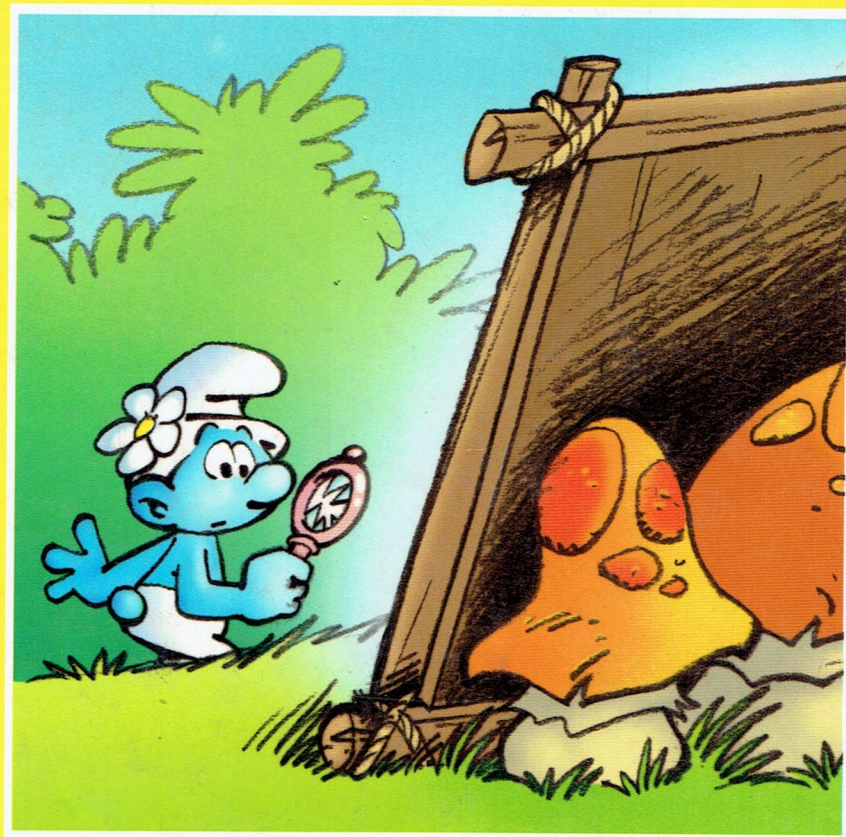


# LOS PITUFOS



El espejo mágico  
de Gargamel





## PAPÁ PITUFO

Es el jefe de todos  
los pitufos



## PITUFO BROMISTA

Siempre está gastando bromas  
a todo el mundo





## PITUFO FILÓSOFO

Siempre está dando lecciones  
a todo el mundo; por eso a menudo  
recibe coscorrones



## BEBÉ PITUFO

Una cigüeña le dejó en la aldea  
una noche en que la luna era  
de color azul



## PITUFINA

Todos los pitufos están enamorados de ella



**Edita**

RBA Coleccionables, S.A.  
Pérez Galdós, 36 – 08012 Barcelona  
Tel. 93 415 73 74

Tel. nuevos suscriptores: 902 392 390  
Tel. atención al cliente: 902 392 395  
Suscripciones válidas sólo para España

**Realización**

RBA Realizaciones Editoriales, S.L. (Barcelona)  
Edición: Paloma Blanco  
Maquetación: Carles Gené (Babel)  
Traducción: Ada Arbós  
© RBA Coleccionables, S.A., 1999  
© *Peyo* 1999 Licensed through I.M.P.S. (Brussels) - [www.pitufo.com](http://www.pitufo.com)

ISBN: 84-473-1423-5  
Depósito legal: NA-756-1999

**Distribuye en España**

Marco Ibérica Distribución de Ediciones, S.A.  
C/ Aragoneses 18 - Pol. Ind. Alcobendas  
28108 Alcobendas (Madrid)

**Distribuyen en Argentina**

Capital: Huesca-Sanabria, Dr. Finochietto 1602, Capital.  
Interior: DGP, Alvarado 2118, Capital.  
Importador: RBA Argentina S.A.

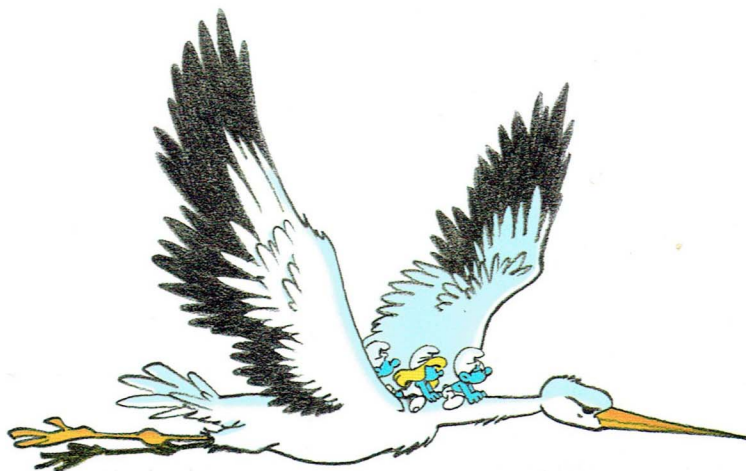
**Impresión y encuadernación**

Gráficas Estella

Impreso en España - Printed in Spain - Septiembre 1999



# LOS PITUFOS



El espejo mágico  
de Gargamel

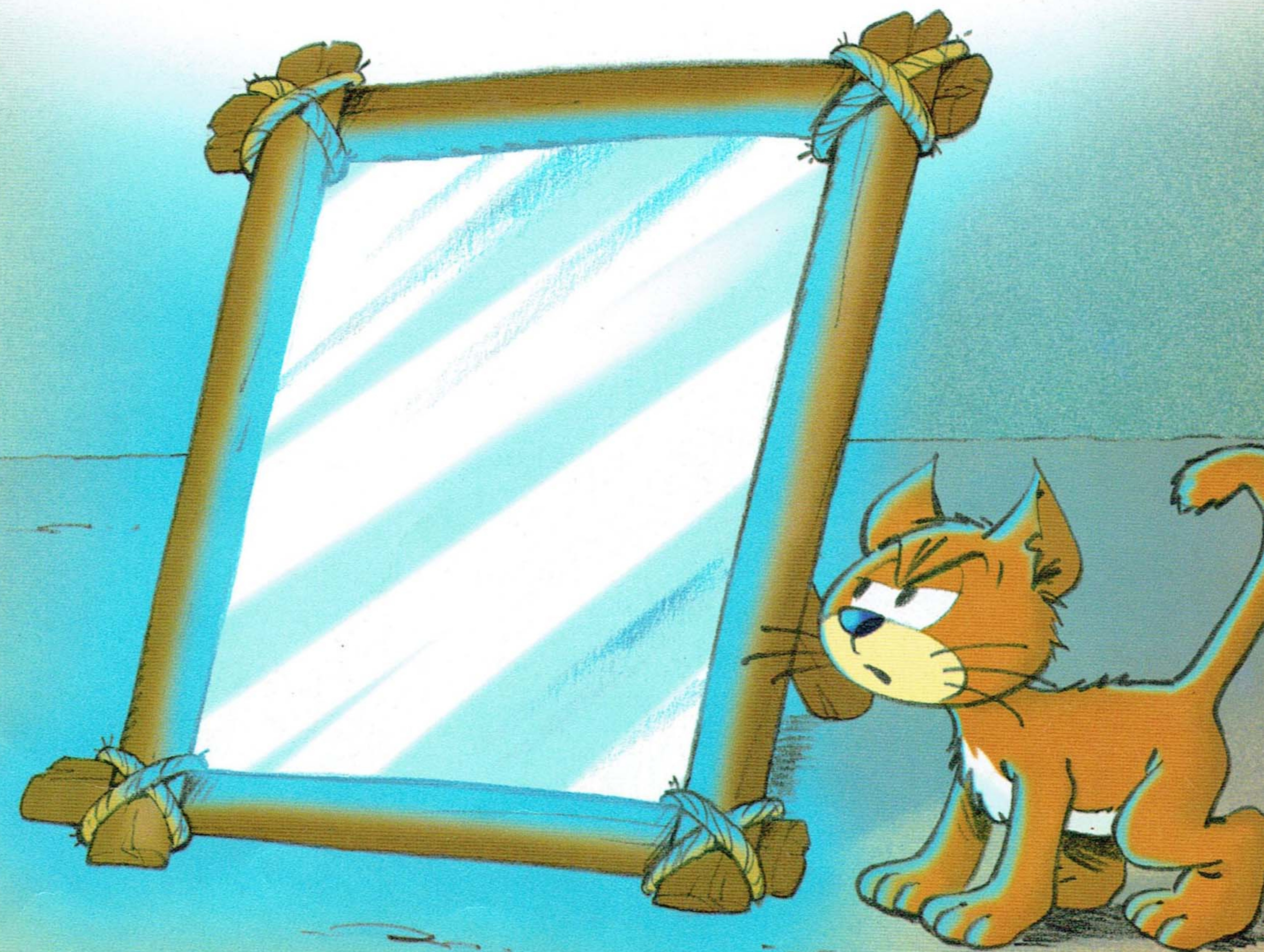






—¡Hurra! ¡El sortilegio funciona!  
—dice el malvado brujo Gargamel.

Pero ¿por qué está tan contento?  
Tiene un espejo muy extraño apoyado en la pared.  
Conociendo a Gargamel, seguro  
que se trata de una trampa.





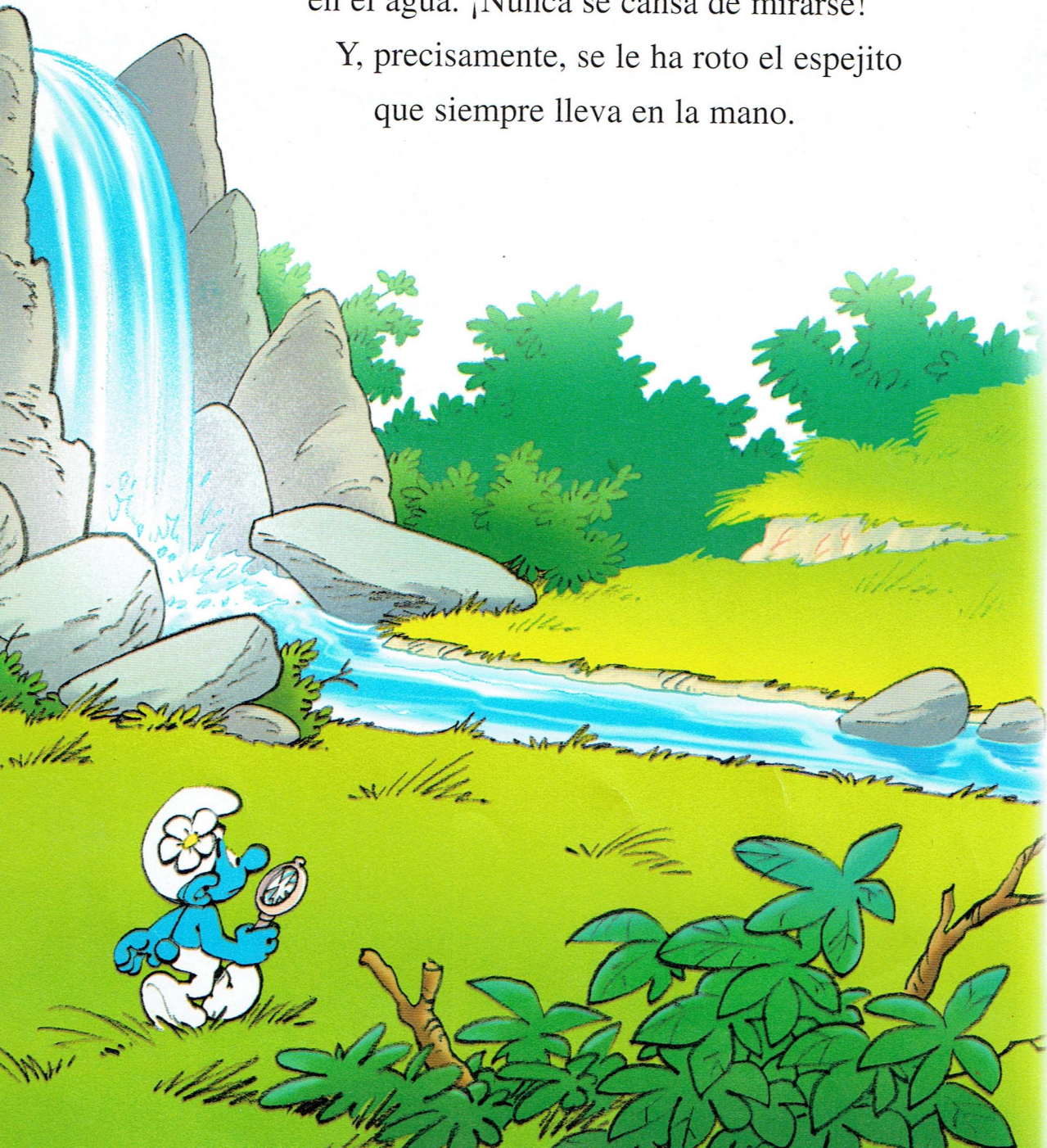
Por la mañana, Vanidoso pasea por el bosque.

Se acerca al río con la esperanza de ver su reflejo

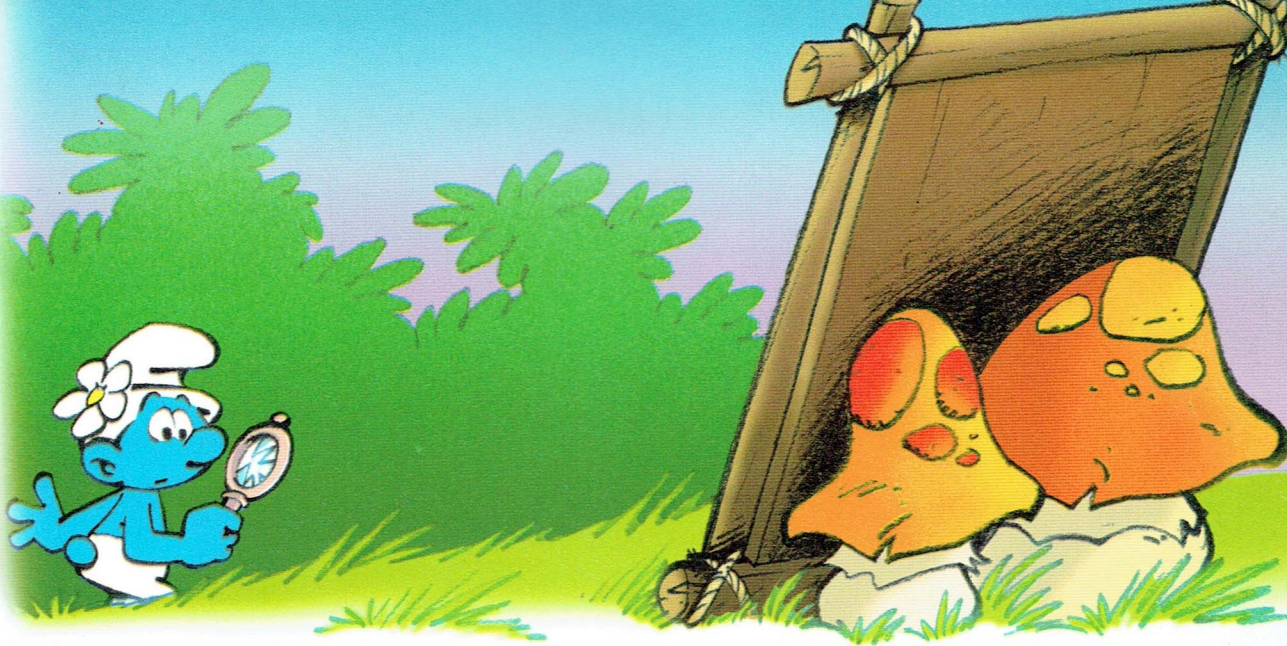
en el agua. ¡Nunca se cansa de mirarse!

Y, precisamente, se le ha roto el espejito

que siempre lleva en la mano.







Descubre, con sorpresa, que no muy lejos de la cascada hay un espejo precioso en el que puede mirarse de pies a cabeza. —¡Repitufos! ¡Es exactamente lo que yo necesito! —dice—. ¿Quién lo habrá pitufado hasta aquí?

Vanidoso se acerca al espejo, se mira...  
¡Y desaparece al instante!

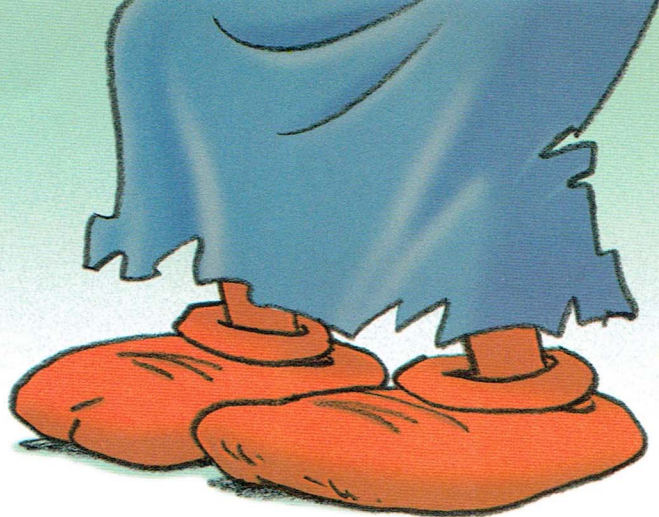




El espejo encantado atrapa a Vanidoso  
y lo envía al mundo del malvado Gargamel.  
—Pe... Pero ¿qué me ha pitufado? ¿Dónde estoy?  
—se pregunta el pobre pitufo asustado.







De pronto, aparece el brujo Gargamel.  
Vanidoso corre con todas sus fuerzas. Al otro lado del espejo  
ve la cascada y el bosque que tan bien conoce.

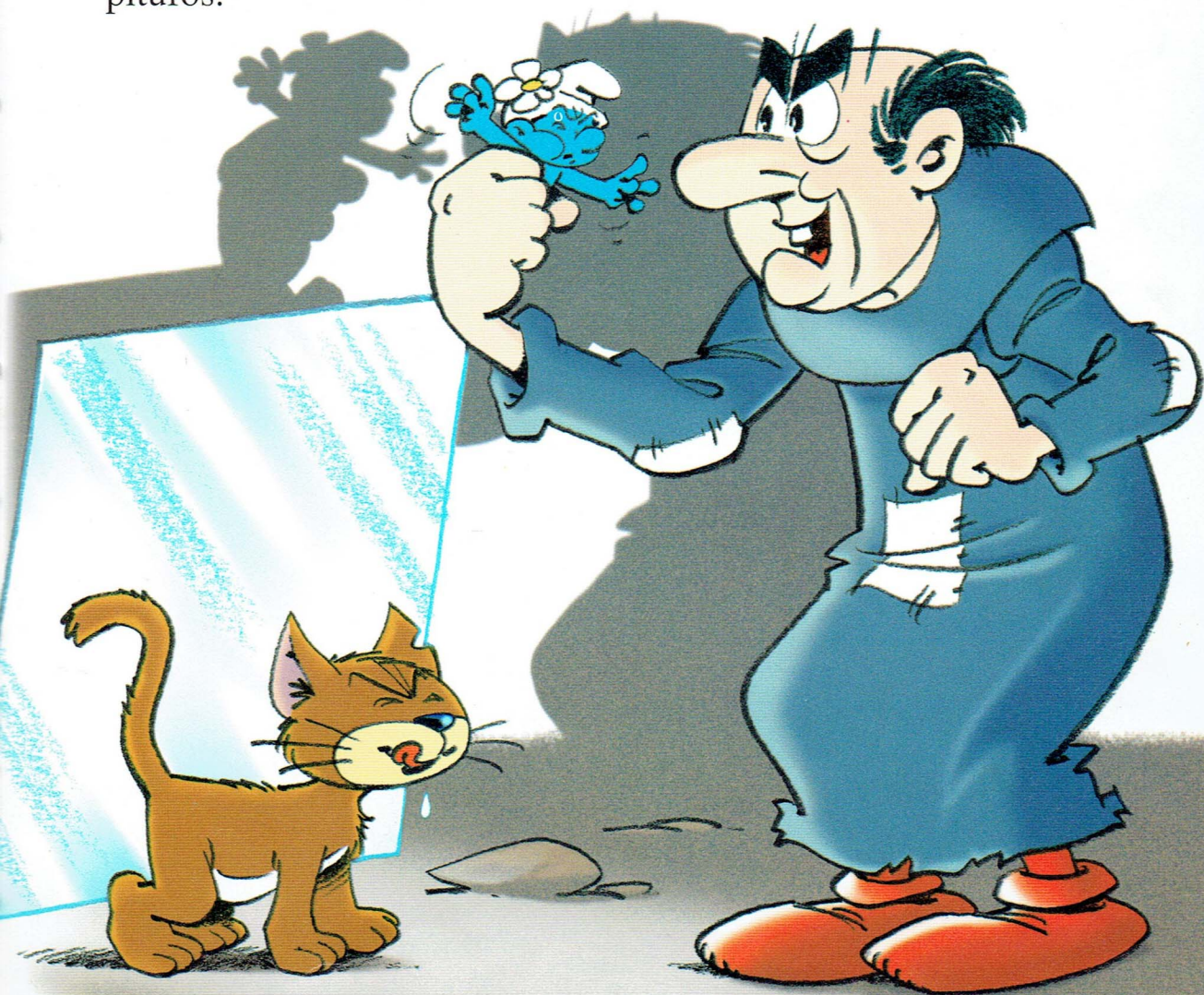


Sin dudarle se dirige  
hacia allí, salta...  
y se da de narices  
contra el espejo.

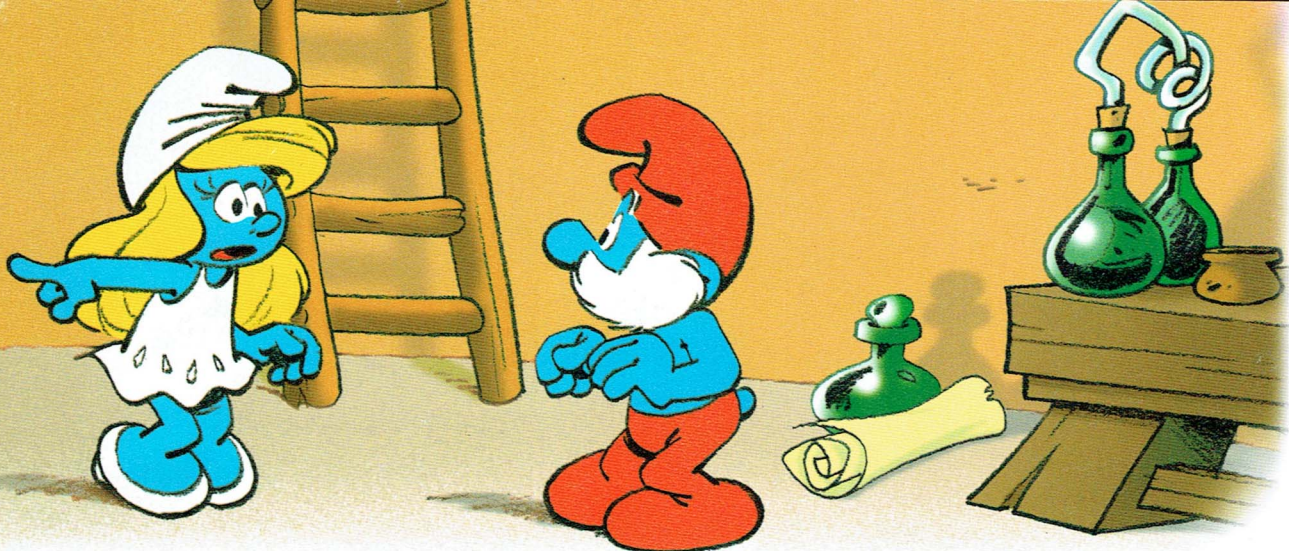


—¡Ya te tengo, miserable! —Gargamel lo agarra con una mano—. Y esto es sólo el principio, pronto vendrán a buscarte tus amigos... ¡y los cogeré a todos!

A los pies del brujo, el malvado gato Azrael ronronea muy contento al pensar que pronto podrá comerse unos cuantos pitufos.







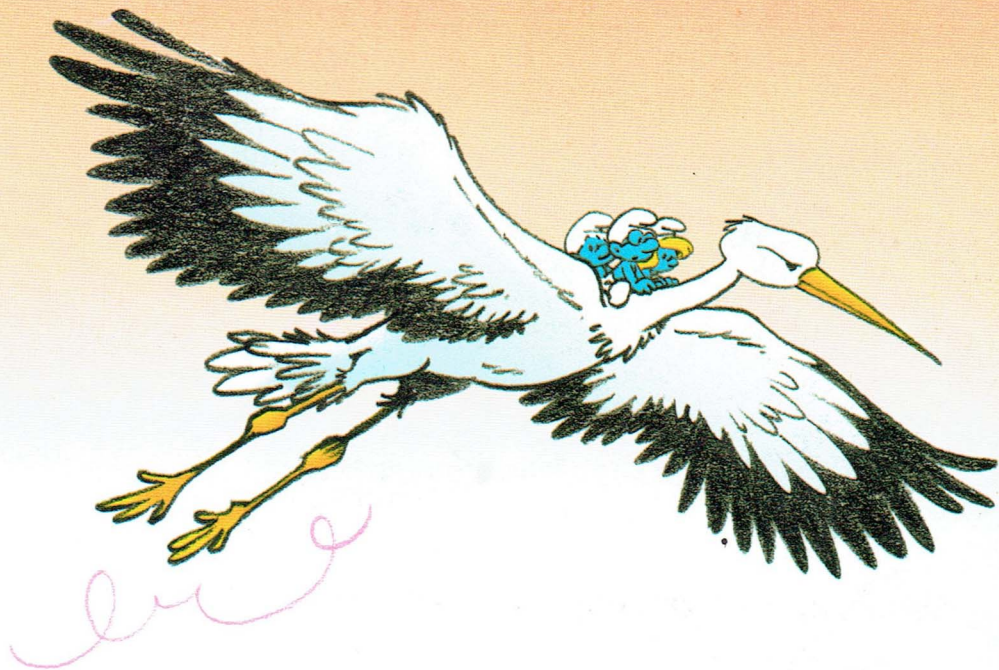
Pitufina, muy preocupada, entra corriendo en el laboratorio de Papá Pitufo.

—Vanidoso ha ido al bosque esta mañana —dice—, pronto va a pitufar la noche y ¡aún no ha vuelto!

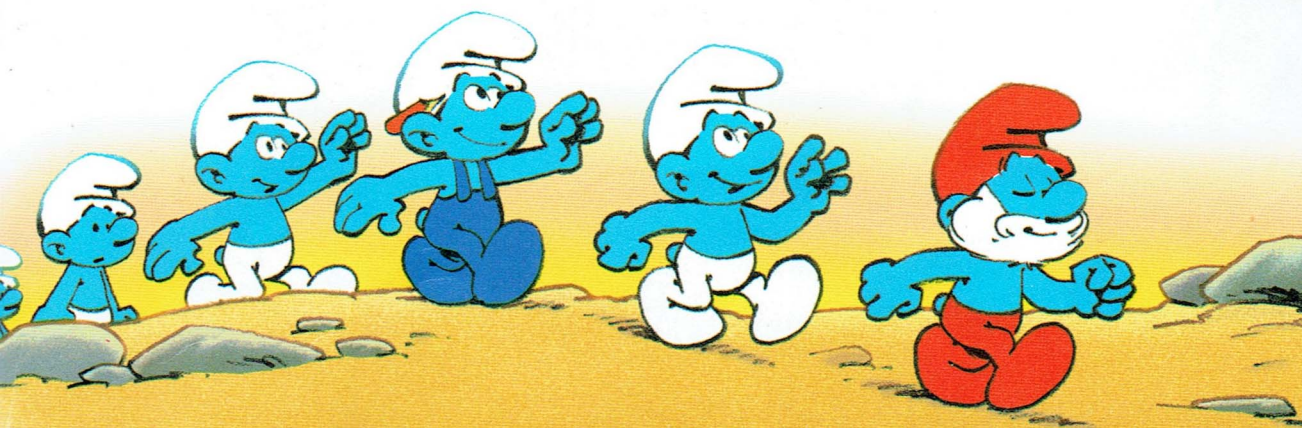
Armonía se encarga  
de dar el toque  
de alerta...







Enseguida, los pitufos van al bosque en busca de Vanidoso. Saludan a una cigüeña que pasa volando. Sobre ella van Pitufina, Filósofo y Tontín, que buscan a Vanidoso desde el aire.

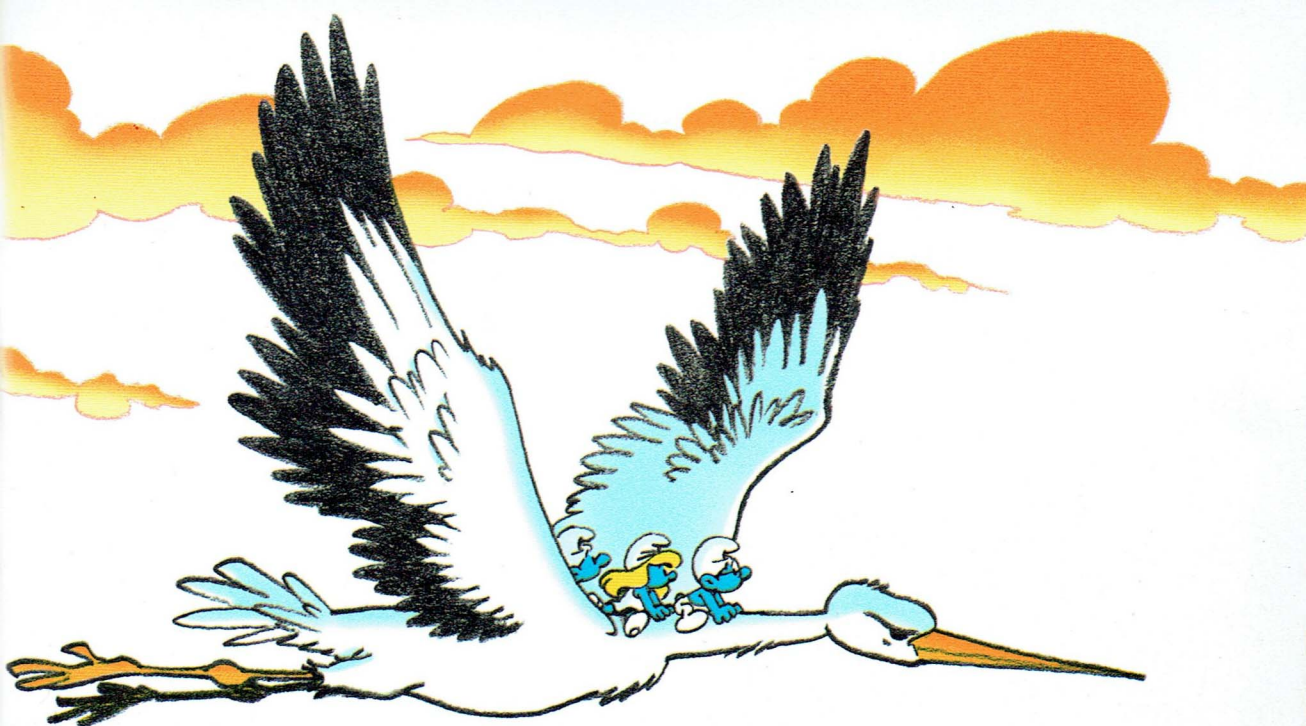




Mientras tanto, Gargamel prepara un potaje apestoso.  
Y obliga a Vanidoso a removerlo con una cuchara gigante.  
—Quedará buenísimo cuando le echemos el ingrediente principal...  
—dice Gargamel— ¡unos pitufos regordetes!  
Vanidoso está tan asustado  
que casi se cae dentro de la olla.







—El sol está a punto de pitufarse —dice Filósofo al ver el cielo de color naranja—. Tendremos que pitufar a la aldea.

—¡Ni hablar! —protesta Pitufina—. Primero tenemos que encontrar a Vanidoso.





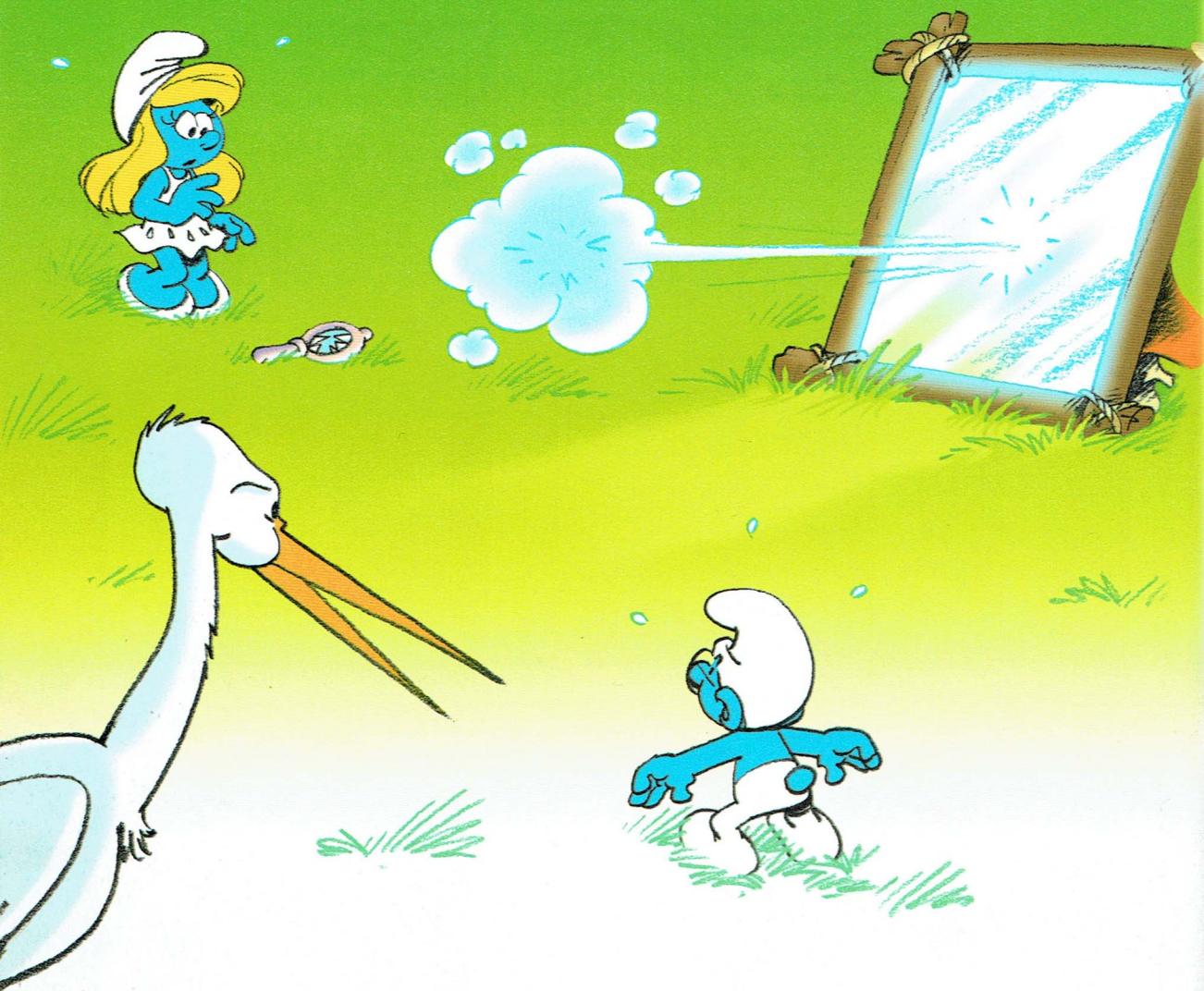
En ese preciso momento, Tontín ve algo  
que brilla cerca de la cascada.

—¡Mirad! —dice a sus amigos—. ¿Qué puede ser eso?

—Ni idea —responde Pitufina—. Tendremos que pitufarlo más  
de cerca. Piden a la cigüeña que los baje hasta allí.







Ven sobre la hierba el espejo de Vanidoso.

Ahora ya saben que ha pasado por allí.

Tontín se acerca al espejo... ¡y desaparece!

Sus otros dos amigos le siguen...

—¡Cuidado! ¡Puede ser peligroso! —advierte Filósofo.

Pero ya es demasiado tarde.



Lòs dos pitufos caen en el horrible mundo  
de Gargamel. Allí encuentran a Tontín, que,  
muy austado, se había escondido  
detrás de unas rocas.







—¡Los árboles! —grita Pitufina—.

¡Pitufan hacia nosotros!

Así es, tres árboles monstruosos sacan sus raíces de la tierra y los persiguen muy enfadados.

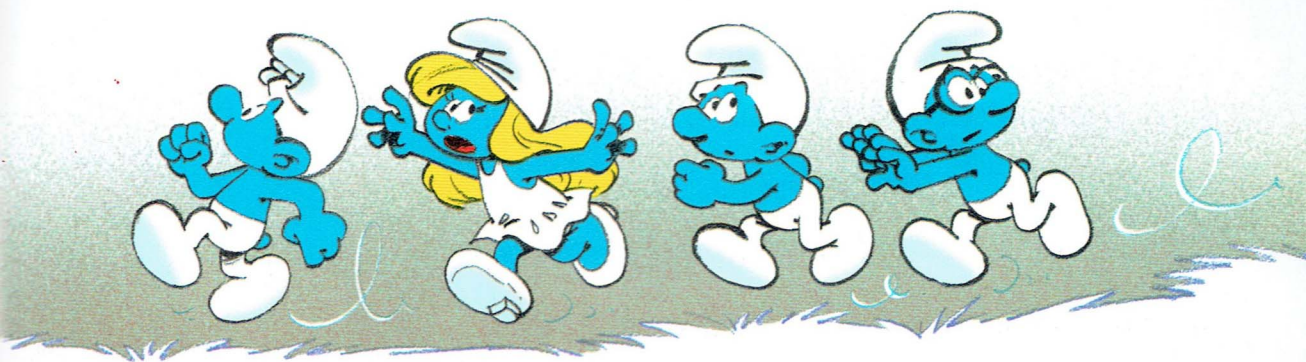
Los pitufos huyen corriendo, pero con tan mala suerte que chocan contra Azrael, que estaba dormido.



El malvado gato se despierta y Gargamel  
se da cuenta de que hay más pitufos.  
Los pobres ya no saben hacia donde ir.  
De pronto aparece Vanidoso, pero no es  
un buen momento para encontrarse...







No se les ocurre otra solución que regresar por donde han venido, y todos corren hacia el espejo.

—¡No! ¡Por ahí no! —les  
previene Vanidoso—.  
¡Por ahí no se puede pitufar!





¡Y se pegan un buen golpe!  
Gargamel se les acerca con  
un garrote enorme.



—¡Ja! ¡Ja! ¡Ja! ¡Esta vez os he  
atrapado! —dice el brujo.



Pero el garrote pasa por encima  
de los pitufos y da con fuerza en el espejo. A la  
vez que se agrieta el espejo, el mundo embrujado  
de Gargamel empieza a desaparecer.





Se rompe el espejo y los cuatro pitufos  
pueden escapar por allí...

—¡Allí están! —gritan sus amigos, que  
en ese momento llegan a la cascada.

Pero tienen que huir todos corriendo,  
porque del espejo encantado empieza  
a salir un humo muy oscuro.

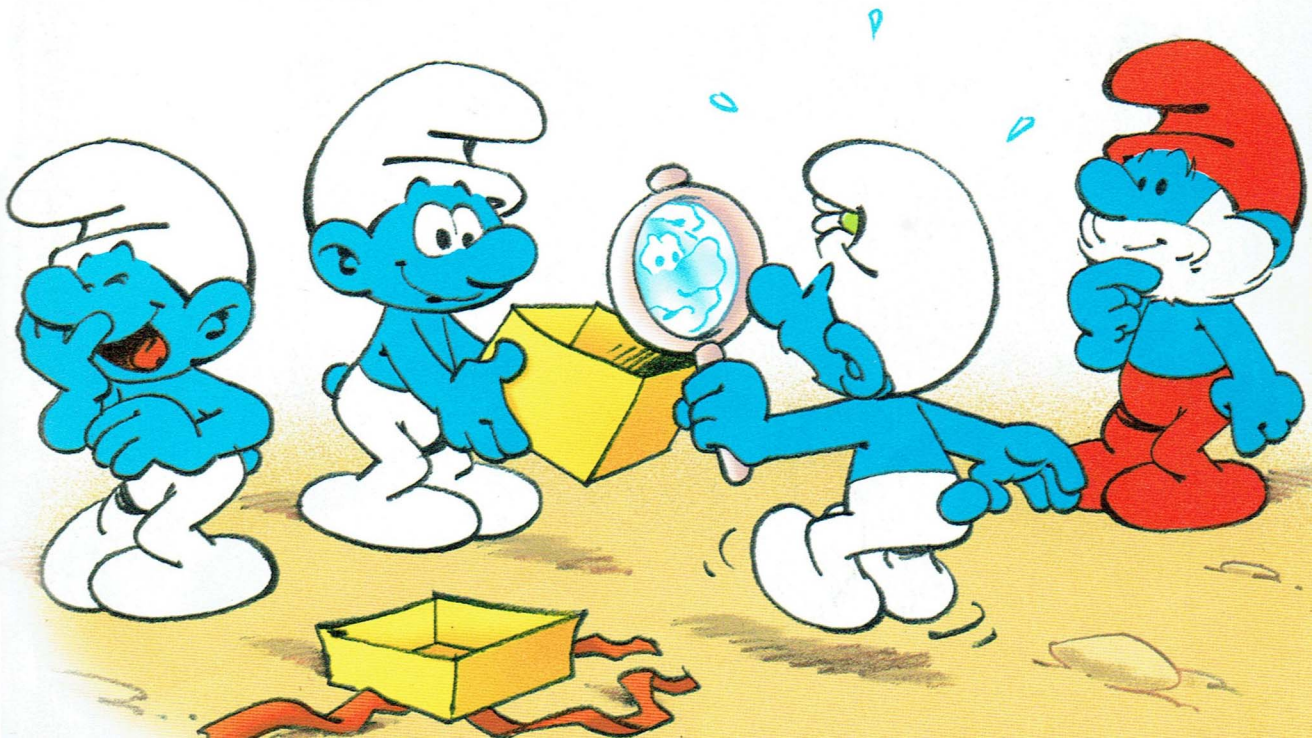




El espejo se rompe en mil pedazos y el mundo embrujado de Gargamel desaparece. El brujo ha perdido otra vez.



En la aldea, todos celebran la vuelta de Vanidoso. Hasta le regalan un espejo nuevo. Pero al mirarse en él, Vanidoso grita horrorizado... ¡Bromista le ha regalado un espejo que deforma las caras!







## PITUFO GRUÑÓN

Nunca está contento



## PITUFO GOLOSO

Cuando está cerca, hay que tener  
cuidado con los pasteles





## PITUFO GENIO

Lo repara todo e inventa  
un montón de máquinas



## PITUFO ARMONÍA

Le encanta tocar, pero por desgracia  
para los oídos de los demás, desafina



## PITUFO PEREZOSO

¡Shhhhh! No le despertéis





# Las aventuras de **LOS PITUFOS**

PRÓXIMOS TÍTULOS:

Las bolas de cristal

El pitufo aprendiz

La abominable bestia de las nieves

El pitufo gigante

La pitufomáquina del tiempo

